



y que luego, en la Asamblea presentó y se sancionó ese sueldo que fué votado por el Congreso de esa época.

Y si esto lo ignoran los propios obreros que ingenuamente creen en la charla catástrofica de los dirigentes «comunistas» y de los que tales calumnias lanzan contra nosotros que busquen en «El Debate» socialista de aquella época, cuya colección completa quedó en poder de los camaleones cuando trajeron al Partido Socialista dividéndolo y veran si tenemos razón o no.

Es claro, esto si no emplearon la irrevolucionaria táctica de «hundir sin dejar rastro» y hayan hecho también desaparecer «sin dejar rastro» a los muebles, libros y útiles de la Biblioteca y Centro Socialista,

## Teatro Young LA COMPAÑIA OLONA

Mañana debutará en el Teatro Young, la Compañía Dramática Española que dirige la aplaudida actriz Con-

Telvez ninguna Compañía central como esta ha despertado en Fray Bentos, tan marcada expectativa y no es para los ya que la crítica de los rioplatenses la presenta como un conjunto de artistas de grandes méritos y que merecido los mas elogio.

Así fué que el abono para las funciones que dará en Fray Bentos fué cubierto con rapidez y facilmente, andose todo el que gusta y escénico a conseguir tanto en nuestro primer por eso el éxito de bo-

esta asegurado, y espe-

re el artista será rui-

memorable en Fray Ben-

tos de esta compañía

«La maravilla que vio el mar» del gran au-

to Jacinto Benavente,

el magistral de la

correcta interpretación

nuestro público se

e la fecunda crea-

ble y cultural arte

s que dará a cono-

sotros la compañía

siguientes, ade-

nombrada: «Barro

de los Hermanos

Vestir al desnudo»,

«Mas que la

Alcira Olivé; «El

de» de Linares

na de Oro», de

ra en «Reibo»

o —

oso proximo el

«Artigas», afi-

Ejido Chacras»

cibido, y baile

de proporcio-

namiento de di-

ovechado pa-

rifas que fue-

rculación pa-

sesse.

«El team fraybeniano cons

tituido en su mayoría por

hombres de buen cuerpo y

rara agilidad, estaba muy

por encima del nuestro. Has

ta hubo intervalos—después

de marcar tres goals—en

que sus componentes juga-

ron «pour la galerie».

Desempeñándose todos a

conciencia, cabe sin embar-

go destacar la astu-

a la fiesta,

el salón de

los chacras, el mayor brillo po-

sible.

## Club "Unión Oriental"

—oo—  
El sábado se llevó a cabo la anunciada velada literario musical organizada por la C. D. del Club «Unión Oriental».

Gratísima ha sido la impresión que dejó en el ánimo de todos los asistentes que eran numerosísimos.

Todos los números del programa fueron desempeñados con gusto y correctamente y difícil sería decir cual gustó más. Sin embargo, no cerraremos esta pequeña crónica sin notar que la gran orquesta dirigida por el Sr. C. D' Agosto estuvo magnífica en la ejecución de dos piezas clásicas.

Tanto los organizadores de la velada como los que tomaron parte pueden estar orgullosos del resultado obtenido.

que tuvieron Reggio en el centro de la línea media, y Zabaleta, el inside que marcó los tres goals de su teams».

### Score y goals.

«Obvio resulta agregar que el score del poco interesante partido de ayer, fué justo porque triunfo el más capacitado.

De haber existido más ambición de goals en los forwards visitantes, éstos podrían haberlos obtenido.

Los tantos fueron marca-

dos así:

Treinta minutos del primer tiempo: Moratorio tira al centro errando Márquez el shoo; recoge Zabaleta para ejecutar un tiro cruzado que penetra al arco junto al lateral sin que López obstaculizó, pudiera detenerlo.

Quince minutos del segundo tiempo: Moratorio hace un pase adelante a la izquierda. Elizalde no alcanza a correr y Zabaleta, a la carrera recoje la ball para hacer un fuerte shot alto que llega a la red.

Veinticuatro minutos del segundo tiempo: un tiro de Moratorio pasa frente al arco de López, alcanzando a Zabaleta la pelota para marcar el último goal de su team.

Treinta y cinco minutos del segundo tiempo: Tras un corner ejecutado contra los visitantes originándose un scrimage, y Zapata, que se había adelantado, tira al arco, penetrando la pelota tanto a un lateral, y obtiene así el primero y único goal de los locales.»

Salvadas

«Ugalti, tuvo ocasión de lucir sus habilidades ante un shot corto de Petroni en

Sillas de Viena a \$ 1.00 por semana.

Sillas con asiento de esterilla a 0.50 por semana

Camas de hierro con perillas y pasamanos niquelados a \$ 0.50 por semana

Juegos de vestíbulo a \$ 1.00 por semana

Adquierelos por medio del Club Sebastian Bertoni

QUEDAN SOLAMENTE 10 NUMEROS

## Inauguración de un local

—oo—  
El lunes 18 del corriente el joven comerciante de la localidad Isidoro Villavicencio inauguró su nuevo y amplio salón de billar y confitería.

Al acto concurrió un crecido número de personas que fueron obsequiadas con un vaso de cerveza, reñiendo por varias horas inusitada animación.

Felicitamos al joven Villavicencio y le auguramos una era de prosperidad y el merecido apoyo del vecindario de la zona de sus actividades.

La máquina de coser y bordar SINGER es la que debe

Vd. comprar. Con ninguna otra

maquina podrá Vd. hacer los trabajos que hace con la SINGER.

Con solo **cinco pesos** mensual o sea 1.25 por semana

puede Vd. obtener. Pida una

demonstración su agente Graciela P. Delsigura Avenida 18 de Julio 123.

el primer tiempo, y un violento tiro de Arévalo en el segundo half-time. Este mismo forward, en oportunidad «heading» hizo rebotar la pelota en el travesaño.

A la media hora de la etapa final, López mas nervioso que nunca, detuvo apenas un largo shot de Moratorio, yendosele la pelota y alcanzandola de nuevo cuando ya penetraba al arco.

A los 38 minutos del primer tiempo, Elizalde realizó una jugada colosal. López abandonó el arco pero perdió el control del globo, que fue

recogido por Márquez, quien ejecutó el shot. La ball iba

ya a entrar cuando el diminuto zaguero, en un esfuerzo

formidable, logró cabecearla y echarla a corner, cayendo pesadamente al suelo. Se le aplaudió larga y frenéticamente.»

## FOOT-BALL

NUESTRO COMBINADO OBTUVO EL DOMINGO UNA MERCIDA VICTORIA EN PAYSANDU

Con gran júbilo se recibió en nuestra ciudad la noticia del gran triunfo obtenido el domingo en Paysandú por el combinado de nuestra Liga Dtal.

De nuestro ilustrado colega «El Telegrafo» de aquella ciudad entresacamos los siguientes párrafos de la crónica del partido.

«El team fraybeniano constó en su mayoría por hombres de buen cuerpo y rara agilidad, estaba muy por encima del nuestro. Hasta hubo intervalos—después de marcar tres goals—en que sus componentes jugaron «pour la galerie».

Desempeñándose todos a

conciencia, cabe sin embargo destacar la astucia de

Zabaleta, el inside que marcó

los tres goals de su team».

que tuvieron Reggio en el

centro de la línea media, y

Zabaleta, el inside que marcó

los tres goals de su team».

que tuvieron Reggio en el

centro de la línea media, y

Zabaleta, el inside que marcó

los tres goals de su team».

que tuvieron Reggio en el

centro de la línea media, y

Zabaleta, el inside que marcó

los tres goals de su team».

que tuvieron Reggio en el

centro de la línea media, y

Zabaleta, el inside que marcó

los tres goals de su team».

que tuvieron Reggio en el

centro de la línea media, y

Zabaleta, el inside que marcó

los tres goals de su team».

que tuvieron Reggio en el

centro de la línea media, y

Zabaleta, el inside que marcó

los tres goals de su team».

que tuvieron Reggio en el

Se vende o se alquila

La casa situada en la calle Haedo esq. Instrucciones que consta de 4 piezas,—2 de pisos de madera, 1 de mosaico y 1 de ladrillo—1 cocina y un amplio corredor cerrado, 1 galpon de material apropiado como pa-

ra garage, w/c, gallinero de madera, aljibe, molino con 2 pilas de agua corriente en los tres sitios y gran cantidad de arboles frutales.

Por datos e informes recurrir a esta imprenta.

que sufre de este mal y no se nota mejoría alguna, mucho nos tememos que adquieran los contornos de crónica.

Y si así ocurre, ¡pobre Liga chacreril...!

## Registro Civil

Nacimientos — Marta, hija de Sixto Chavez y de Desideria Hernandez.

Bautiza Irma, hija de Sebastian Sosa y de Maria Cataina Garcen.

Hazel Genoveva, hija de Antonio Godoy y de Lucia G. Torres.

Julio Luis, hijo de Tomás Casanova, y de Isabel Giovio.

Laura Inés, hija de Santa na García y de Lucia Roldan.

Aleo Ademar, hijo de Juan C. Valenti y de Maria A. Garate

Ildara Zaidla, hija de Francisco Guevara y de Margarita Rosell.

Maria del Carmen, hija de Agustín Giglio y María Aurora Errobard.

Manuel Lino, hijo de Jorge Naplotti y Lidia Perez.

Defunciones: — Cirilo Espinoza, de 36 años, soltero.

Isabel Villalba, de 42 años soltera.

Asistencia P. Nacional-II. Fray Bentos

Llamado a licitación

Llamado por segunda vez a licitación para la construcción y colocación de puertas y ventanas fiambreras en el Hospital Fray Bentos, de acuerdo con el pliego de condiciones que está a disposición de los interesados en esta Oficina todos los días hábiles de 9 a 11 y de 14 a 17. Las propuestas en el sellado correspondiente podrán ser presentadas en la Administración del Hospital hasta las 11 horas del día 19 del corriente mes de Julio, momento en que se abrirán en presencia de los interesados que concuerren al acto.

Fray Bentos, Julio 10 de 1927

Miguel A. Vitale d' Amico Administrador

Automóviles **Dodger Brothers**  
Camiones **Graham Brothers**  
Repuestos: **Dodger y Graham**  
AGENTE EN EL DEPTO. DE RIO NEGRO  
**Santos D. Casanova**

AUTOMOVIL DE RIO NEGRO

Rio Negro y Colón

# Quiere estar orgulloso de poseer un buen automóvil? Adquiera un Doble Faeón 'Chevrolet'

Las líneas tendidas y armoniosas de este modelo, adquiere mayor relieve por las molduras fileteadas en contraste con el color de la hermosa carrocería acabada en Duco gris acorazado. Tiene capacidad para cinco personas comodamente sentadas y está equipado con cortinas que abren simultáneamente con las puertas. Ruedas maderas color natural.

Agentes en Fray - Bentos Costa & Risso

## Casa "La Fraybentina"

DE JOSE PEDRO VARELA

PRIMERA CASA DE VENTAS A PLAZOS

### Regio surtido de estación

Sibelinas, Felpa, Pieles, Telas blancas de todas clases, Ferramex Ingles.—Después del 10 de Abril regio surtido de zapatos última moda para señoritas y señoritas.

Se atienden pedidos a toda hora del día en el local provisorio Rivera esq. 19 de Abril (Casa Albaracín)

FRAY BENTOS

## Herrería "La Confianza"

DE CARMELO MONACO

Se hace todo trabajo concerniente al ramo

### MANO DE OBRA GARANTIZADA

Instalación de molinos Trabajos en campaña

### PRECIOS SIN COMPETENCIA

En breve se abrirá una venta a plazo y por sorteo de cocinas económicas, tipos modernos

Rivera Esq. Brasil Fray Bentos

## Mercadito "RETAMAR"

DE ADOLFO  
RETAMAR

Almacén de o mestibles — Venta de carne y verduras

Depósito de Carbon y leña

Ventas exclusivamente al contado

Se atienden pedidos por Teléfono

Calle 33 N.º 40 Fray Bentos

## MARTIN F. PAGGI

Contador Público, Contabilidades y Comisionista  
Agente único en la Ciudad de las Revistas

Carras y Cárteles, El Hogar, Mundo Argentino, Don Goyo, Atlántida, Para Tí, Bellikin, El Gráfico, Fútbol, El Suplemento Feminil, Pucky, Bobby Tit Bits, Fogon; Novela Semanal, Payás, Alma Gaucha, Moda Porteña, Familia, etc.—Mundo Uruguayo y Todo, las mejores revistas de la R. O. del Uruguay

AVENIDA 33 N.º 170 FRAY-BENTOS

## TRABAJADORES

No existen barreras infranqueables para la conquista de la independencia económica, suprema aspiración de los que luchan por la diaria subsistencia.—Unid en estrecha amistad pujanza de vuestro brazo con la luz de vuestro pensamiento: Empezad hoy mismo. Analizad los precios y calidades de los artículos que necesitais para proveer vuestro hogar. Considerad \$ 0.01 como si fuere \$ 1.00. En una palabra, economizad gastando. Deceas de trabajadores empezaron gastando \$ 0.05 en la Casa Barriola y hoy se proveen de mercaderías en dicha casa, vale decir: La muestra.

M. R. BARRIOLA y Cia.

Alberto P. Ladart  
Rematador y Procurador  
Representante del establecimiento musical de Carlos Ott y Cia. de Montevideo  
Avenida 25 de Mayo N.º 109  
Fray Bentos

"GRAN CASA HAQUEL"  
ARTICULOS DE  
Musica  
Peluqueria  
Foot - Ball  
Fotografía  
Bicicletas  
Automóviles  
Electricidad  
Juguetería  
Bazar y cts.  
Av. 33 N.º 104  
FRAY BENTOS

"La Nacional"  
Librería Papelería e Imprenta  
ARTICULOS FOTOGRÁFICOS  
Agencia Marítima  
Importación y Exportación  
CALLE FLORIDA Y 33  
Precios modicos en todo sus ramos  
Teléfono "LA UNION" -

Hojalatería y ferretería "ORIENTAL"  
de Fernando C. Rodó  
Instalaciones de cuartos de baño, bombas y trabajos generales del ramo.

Venta de Artículos diversos a precios muy convenientes  
Tel «La Unión» Florida s/n

Peluquería "El Progreso"  
De FEDERICO PUGLIESI  
Servicio esmerado e higiénico  
Calle 18 de Julio. Fray Bentos

Academia de bordado a máquina Singer

Se avisa al público y a las personas interesadas, que desde esa fecha se ha reanudado los cursos de bordados a máquina, bajo la competente dirección de la señorita Irma Schuman.

Con objeto de establecer los turnos correspondientes se ruega a los interesados en inscribirse que deben hacerlo a la brevedad posible, en el local de la Agencia SINGER, Av. 18 de Julio N.º 107

El Agente

Fotografía "TELESCA"  
Av. 33 N.º 222 TELEFONOS Calle N.º 324  
FRAY BENTOS MERCEDES  
Procedimientos de los más modernos  
TRABAJOS FOTOGRÁFICOS EN GENERAL  
Solicite un número para el club de ampliaciones al lápiz con marcó, serie D, q' se iniciará próximamente.

## VAPORES ADMINISTRACIÓN PUERTO MONTEVIDEO

Los que deseen utilizar los servicios de estos vapores deben indicar a las Casas de Montevideo que dirijan las listas de cargas a esta Administración a fin de evitar gastos, despachos, etc.

JOSE A. ÁRIZTI:— Agente

## Casa Panz & García

FRAY BENTOS

Avenida Rincón N.º 158 — Ex - Barraca Ugarte

### VENTAS AL POR MAYOR Y DETALLE

Tel. La Unión N.º 167 — Dirección el. Pangá

Depósito de forrajes, avena, maíz, aforchillo, grana, leña, carbón, cera virgen, miel

### — PAPA ESPECIAL —

REPRESENTACIONES Y COMISIONES

Todo a precios sin competencia

La casa atiende pedidos por teléfono y conduce las mercaderías a domicilio

## Uruguayo DE JOSE A. ONETO

LA CASA DE MAS VARIADO SURTIDO DE LA LOCALIDAD

Tienda, ferretería, papelería, ropa, bazar, juguetería, zapatería, utensilios agrícolas, sorteos para vehículos, aperos compuestos

Esta es la casa mas sartida, y que vende mas barato porque sus ventas son

al contado y sus precios son fijos

LA CASA ATIENDE PEDIDOS POR TELEFONO

Calle 18 de Julio y Haminet Fray Bentos

## JOYERIA, REJOYERIA Y BAZAF

— PABLO ABATE Y CIA. —

SUCESORES DE OSCAR FISCHER

Agente exclusivo del afamado reloj "OMEGA"

Explendido surtido de Joyería y Bazar fantástico. Se hace toda clase de composturas relacionadas con el ramo. La casa cuenta con un completo surtido de repuestos para gramófonos y con personal competente. — Casa acreditada por su seriedad, prontitud y esmero.

Avenida Rincón Al lado del Telegafo Fray Bentos

## - LA LEALTAD -

SASTRERIA, SOMBRERERIA, CAMISERIA Y PERFUMERIA

ARTICULOS ESPECIALES PARA HOMBRES

### ANEXO: TIENDA Y MERCERIA

PRECIOS MUY CONVENIENTES

Kincon y 33

Plaza Constitución

FRANCISCO TENUTTA

## SASTRERIA Y ARTICULOS PARA HOMBRES

DE OTTORINO ANTONIELLI

Esta casa cuenta con un cortador diplomado, con gran práctica, lo que garante la buena confección del trabajo. — Variado surtido en casimires nacionales y extranjeros de muy buena calidad. Sorteos permanente de trajes

ARTICULOS PARA HOMBRES

CALLE BRASIL

FRAY BENTOS

## Panadería Mecánica "LA UNION"

De Federico Luisier

Gran elaboración mecánica de pan y galleta. Reparto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campaña

Calle 18 de Julio

Fray Bentos

